|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الأمانة العامة (SG)** | | |
|  | | |
|  | | جنيف، 24 سبتمبر 2015 |
|  | | |
| المرجع: | **CL-15/39** | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛  - إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الات‍حاد وال‍منتسبين إليه وال‍مؤسسات الأكادي‍مية ال‍منضمة إليه وال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية ذات الصلة |
| جهة الاتصال: | Cristina Bueti |
| الهاتف: | +41 22 730 63 01 |
| البريد الإلكتروني: | [greenstandard@itu.int](mailto:greenstandard@itu.int) |
|  |  |
|  |  |
| الموضوع: | **الأسبوع الخامس للات‍حاد الدولي للاتصالات حول ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة ناساو، جزر البهاما، 18‑14 ديسمبر 2015** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 سيقوم الات‍حاد الدولي للاتصالات (ITU) بالتعاون مع ال‍مركز الإقليمي لاتفاقية بازل ل‍منطقة الكاريب‍ي (BCRC‑Caribbean)، وال‍مركز الإقليمي لاتفاقية بازل ل‍منطقة أمريكا ال‍جنوبية (CRBAS)، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاري‍ب‍ي (ECLAC)، وال‍مكتب الإقليمي للعلوم لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريب‍ي التابع ل‍منظمة الأمم ال‍متحدة للتربية والعلم والثقافة (UNESCO)، وبرنامج الأمم ال‍متحدة للمستوطنات البشرية (UN‑Habitat)، ومنظمة الأمم ال‍متحدة للتنمية الصناعية (UNIDO)، وجامعة الأمم ال‍متحدة (UNU)، بتنظيم الأسبوع ال‍خامس بشأن ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة، وذلك من 14 إلى 18 ديسمبر 2015 في ناساو، جزر البهاما.

وسوف يُكرس الأسبوع ال‍خامس بشأن ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة هذه السنة ل‍موضوع "**المدن وتغيّر المناخ**: **من الاتفاق الجديد بشأن المناخ إلى البرنامج الحضري الجديد"،** وستتكرم حكومة كومنولث البهاما باستضافة هذا ال‍حدث**.**

2 سيُنظم أسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة على النحو التالي:

• الندوة العاشرة التي ينظمها الات‍حاد بشأن تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات (ICT) والبيئة وتغيّر ال‍مناخ - *من الاتفاق ال‍جديد بشأن ال‍مناخ إلى البرنامج ال‍حضري ال‍جديد*، والتي ستنظم بالاشتراك مع برنامج الأمم ال‍متحدة للمستوطنات البشرية في 14 ديسمبر 2015؛

• منتدى "ت‍حويل ت‍حدي ال‍مخلفات الإلكترونية إلى فرصة واعدة"، الذي سيشترك في تنظيمه ال‍مركز الإقليمي لاتفاقية بازل ل‍منطقة الكاريب‍ي وال‍مركز الإقليمي لاتفاقية بازل ل‍منطقة أمريكا ال‍جنوبية واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريب‍ي والات‍حاد الدولي للاتصالات ومنظمة الأمم ال‍متحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم ال‍متحدة للتنمية الصناعية وجامعة الأمم ال‍متحدة في 15 ديسمبر 2015؛

• تنظيم حلقة تدريبية متعلقة بسياسات ومعايير تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ال‍مراعية للبيئة، سيشترك في تنظيمها ال‍مركز الإقليمي لاتفاقية بازل ل‍منطقة أمريكا ال‍جنوبية واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريب‍ي والات‍حاد الدولي للاتصالات في 16 ديسمبر 2015 (الفترة الصباحية)؛

• منتدى "ال‍مضي قدماً في برنامج التوصيل في 2020"، وسينظمه الات‍حاد في 16 ديسمبر 2015 (الفترة ال‍مسائية)؛

• منتدى "إمداد ال‍مدن الذكية بإنترنت الأشياء"، وسيشترك في تنظيمه الات‍حاد الدولي للاتصالات ومنظمة الأمم ال‍متحدة للتربية والعلم والثقافة وبرنامج الأمم ال‍متحدة للمستوطنات البشرية في 17 و18 ديسمبر 2015 (الفترة الصباحية).

3 وأسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة ب‍مثابة منصة عال‍مية للمناقشة وتبادل ال‍معارف بهدف زيادة الوعي بأه‍مية استعمال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات (ICT) للتعجيل بالانتقال إلى ال‍مدن الذكية المستدامة وضمان مستقبل حضري مستدام.

4 وسيجمع أسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة كبار ال‍متخصصين في هذا ال‍مجال، بدءاً من كبار صانعي السياسات ومروراً بال‍مهندسين وال‍مصممين وم‍خططي ال‍مدن الذكية وال‍مسؤولين ال‍حكوميين وال‍منظمين وخبراء ال‍معايير والهيئات الأكادي‍مية وغيرهم.

5 ستجري ال‍مناقشات باللغتين الإنكليزية والإسبانية.

6 وباب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاع وال‍منتسبين وال‍مؤسسات الأكادي‍مية وأمام أي شخص يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في الأحداث م‍جانية.

7 وستتاح مشاريع برامج ال‍منتديات في ال‍موقع الإلكتروني ال‍خاص بأسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/gsw/201512/Pages/default.aspx>. ويرجى الاتصال بالسيدة كريستينا بويتي ([greenstandard@itu.int](mailto:greenstandard@itu.int)) إذا كنتم ب‍حاجة إلى معلومات إضافية حول البرامج.

8 **الإقامة:** ستتاح معلومات تفصيلية عن الإقامة في الفنادق ووسائل النقل ومتطلبات التأشيرة وال‍متطلبات الصحية في ال‍موقع الإلكتروني ال‍خاص بأسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة. وسيخضع هذا ال‍موقع للتحديث مع توفر أي معلومات جديدة أو معدلة.

9 **التسجيل:** ل‍مساعدة مكتب تقييس الاتصالات في ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم ورش العمل، يرجى التسجيل في هذه الأحداث عبر الاستمارة ال‍متاحة في ال‍موقع الإلكتروني ال‍خاص بأسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة في أسرع وقت م‍مكن، **ولكن في موعد أقصاه 1 ديسمبر 2015. ويرجى الإحاطة علماً بأن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في الأحداث ي‍جري حصرياً *على ال‍خط***. وسيكون بإمكان ال‍مشاركين التسجيل على ال‍خط عبر العنوان الإلكتروني التالي: <http://www.itu.int/online/regsys/ITU-T/misc/edrs.registration.form?_eventid=3000795> .

10 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى جزر البهاما وقضاء أي وقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة وال‍حصول عليها من سفارة جزر البهاما في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. يرجى زيارة ال‍موقع الإلكتروني الخاص بأسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة للحصول على مزيد من ال‍معلومات عن متطلبات التأشيرة.

أتطلع إلى مشاركتكم في "أسبوع ال‍معايير ال‍مراعية للبيئة"*.*

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

*(توقيع)*

هولين جاو  
الأمين العام